淡江時報 第 509 期

**吳錫德公雞帶小雞**

**學海跫音**

△法文系副教授吳錫德，與修習法文翻譯課程近二十位學生，將F.Boucher.J.Echkenazi所著「認識歐洲聯盟（Guide de l'Europe des）」一書翻成中文，歷時兩年，已由中央圖書出版社出版。回憶整個翻譯過程，吳錫德直笑著說：「真的是太辛苦了！」。但他表示，學術界不要與社會就業市場脫節是很重要的，能讓同學應用所學，實地了解出版業務，就覺得很值得。（洪慈勵）